

D O D A T O K č. 1
k Zmluve o poskytnutí prostriedkov č. SK-SRB-013-07
v znení jej dodatkov

Agentúra na podporu výskumu a vývoja

Mýtna 23, P.O. Box 346, 814 99 Bratislava

IČO: 30797764

DIČ: 2022132563

Bankové spojenie: Štátna pokladnica, Radlinského 32, 810 05 Bratislava

číslo účtu: 7000115379/8180

v zastúpení: Ing. Ján Šedivý, CSc., riaditeľ agentúry

(ďalej len „poskytovateľ“ alebo „zmluvná strana“)

Centrum výskumu rastlinnej výroby Piešťany

Bratislavská cesta 122, 921 68 Piešťany

IČO: 42157005

DIČ: 2022751181

Bankové spojenie: Štátna pokladnica, č.ú.: **7000345692/8180**

v zastúpení: doc. RNDr. Ján Kraic, PhD., riaditeľ

osoba zodpovedná za riešenie úlohy: Ing. Pavol Hauptvogel, PhD., zástupca vedúceho Génovej banky SR

v prípade zmeny hlavného riešiteľa, uviesť aktuálneho)

(ďalej len „prijemca“ alebo „zmluvná strana“)

za nasledovných zmluvných

p o d m i e n o k :

I. Úvodné ustanovenie

1. Dňa 02.01.2008 bola medzi poskytovateľom a Slovenským centrom poľnohospodárskeho výskumu (ďalej len „SCPV“) so sídlom Hlohovská 2, 949 92 Nitra, IČO: 42041333 uzavretá Zmluva o poskytnutí prostriedkov č. SK-SRB-013-07, ďalej len „Zmluva“.
2. Dňa 5.12.2008 rozhodlo Ministerstvo pôdohospodárstva Slovenskej republiky s účinnosťou k 31.1.2009 o zrušení príjemcu - štátnej príspevkovej organizácie – Slovenské centrum poľnohospodárskeho výskumu so sídlom Hlohovská 2, 949 92 Nitra, IČO: 42041333 a zároveň rozhodlo s účinnosťou k 1.2.2009 o zriadení právnych nástupcov „SCPV“, a to :
 - Centrum výskumu rastlinnej výroby Piešťany so sídlom Bratislavská cesta 122, 921 68 Piešťany
 - Centrum výskumu živočíšnej výroby Nitra so sídlom Hlohovecká 2, 951 41 Lužianky.
3. Prijemca poskytovateľovi oznámil aj skutočnosť, že práva a povinnosti z projektu č. SK-SRB-013-07 prechádzajú na základe rozhodnutia Ministerstva pôdohospodárstva SR

- zo zrušeného SCPV na neho a stáva sa tak v plnom rozsahu jeho právnym nástupcom v tomto projekte.
4. Ministerstvo pôdohospodárstva Slovenskej republiky dňa 18.12.2008 vydalo Zriaďovaciu listinu č. 5199/2008-250, ktorou s účinnosťou k 1.2.2009 zriadilo Centrum výskumu rastlinnej výroby Piešťany.
 5. Prijemca listom zo dňa 9.2.2009 oznámil poskytovateľovi zmenu skutočností uvedených v bode 2. a 4. tohto článku a doručil aj listiny preukazujúce skutočnosti uvedené v záhlaví a v bode 2. a 4. tohto článku, ktoré zároveň ako prílohy tvoria neoddeliteľnú súčasť tohto dodatku, a teda aj Zmluvy.

II. Predmet dodatku

1. Predmetom tohto dodatku je úprava príslušných ustanovení Zmluvy v znení jej dodatkov týkajúcich sa zmeny príjemcu a úprava práv a povinností zmluvných strán vyplývajúcich zo Zmluvy v znení jej dodatkov.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že článok III. bod 5. Zmluvy sa dopĺňa, mení a znie nasledovne:
 5. Finančné prostriedky, ktoré boli určené na čerpanie na obdobie rozpočtového roka a v tomto období neboli zo závažných a preukázateľných dôvodov spotrebované, môžu byť, na základe písomnej odôvodnenej žiadosti príjemcu a následného súhlasu poskytovateľa s ich prevodom, o ktorý treba požiadať poskytovateľa v ročnej správe o riešení projektu, prevedené do nasledujúceho rozpočtového roka len v súlade so zákonom č. 523/2004 Z. z. v platnom znení a zákonom č. 131/2002 Z. z. v platnom znení.
3. Predmetom tohto dodatku je - aj poskytnutie finančných prostriedkov príjemcovi na rok 2009 v zmysle článku II. bod 4. a 5. Zmluvy v znení jej dodatkov a úprava práv a povinností zmluvných strán vyplývajúcich zo Zmluvy v znení jej dodatkov.

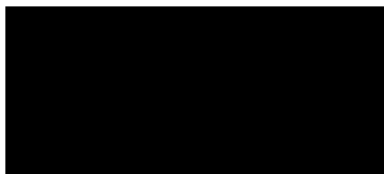
III. Realizácia poskytnutia prostriedkov

1. Po schválení priebežnej ročnej správy za rok 2008 radou poskytovateľa, poskytovateľ poskytuje príjemcovi na obdobie roka 2009 finančné prostriedky na riešenie projektu, v súlade s projektom, v celkovej výške **1 991,64 €** (slovom: „tisícdeväťstodeväťdesiat-jeden“ eur a „šesťdesiatštyri“ centov), **60 000,- Sk** (slovom: „šesťdesiattisíc“ slovenských korún). Pri prepočte bol použitý konverzný kurz – 1 Euro = 30,1260,-Sk.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že poskytovateľ poskytne príjemcovi finančné prostriedky na účet uvedený v záhlaví tohto dodatku, teda na účet : **7000345692/8180**.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že príjemca je oprávnený poskytnuté finančné prostriedky použiť aj na refundáciu (úhradu) doteraz vynaložených nákladov súvisiacich s riešením projektu, pokiaľ sa tieto financovali v tom istom rozpočtovom roku.

IV. Záverečné ustanovenia

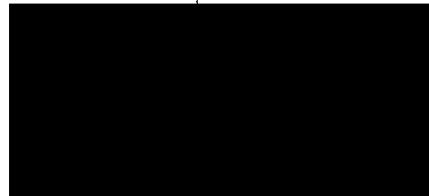
1. V ostatných ustanoveniach sa Zmluva v znení jej dodatkov nemení a zostáva v platnosti ako celok.
2. Súčasťou tohto dodatku, a teda aj Zmluvy v znení jej dodatkov sú nasledovné prílohy:
 - príloha č. 1 - upravený projekt č. SK-SRB-013-07
 - príloha č. 2 – kópia - Rozhodnutia Ministerstva pôdohospodárstva – číslo : 2316/2008-100
 - príloha č. 3 – kópia - Zriaďovacej listiny – číslo: 5199/2008-250
 - Metodický pokyn ku kalkulácii nákladov na riešenie projektu
3. Tento dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu jeho písomného vyhotovenia obidvomi zmluvnými stranami.
4. Dodatok je vyhotovený v dvoch rovnocenných exemplároch, pričom pri podpise dodatku preberá každá zo zmluvných strán jeden jeho exemplár.
5. Zmluvné strany si dodatok riadne prečítali, porozumeli jeho obsahu a na znak súhlasu s ním ho slobodne a vážne podpisujú.

V Bratislave, dňa 27. 3. 2009



Ing. Ján Šedivý, CSc.
riaditeľ Agentúry na podporu výskumu
a vývoja

V Piešťanoch, dňa 1. 3. 2009



doc. RNDr. Ján Kraic, PhD.
riaditeľ

